

KOMISJA

## TYTUŁ 6

## SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

## ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 0			
<b>6 0 1</b>	<b>Różne programy badawcze</b>			
6 0 1 1	Porozumienia o współpracy Szwajcarii-Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 0 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	211 140 817,39
<b>6 0 2</b>	<b>Pozostałe programy</b>			
6 0 2 1	Dochody różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 0 2 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 0 3</b>	<b>Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi</b>			
6 0 3 1	Dochody pochodzące z udziału krajów kandydujących i potencjalnych krajów kandydujących z Bałkanów Zachodnich w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Dochody pochodzące z udziału państw trzecich innych niż kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące z Bałkanów Zachodnich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Uczestnictwo podmiotów trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	<i>Artykuł 6 0 3 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	<b>ROZDZIAŁ 6 0 — OGÓŁEM</b>	p.m.	p.m.	329 757 715,45

## ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 1			
<b>6 1 1</b>	<b>Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej państw członkowskich</b>			
6 1 1 3	Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji Rady 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Dochody pochodzące z należności z tytułu programu Funduszu Badawczego Węgla i Stali	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 1 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	44 088 480,97
<b>6 1 2</b>	<b>Zwrot wydatków poniesionych specyficznie na realizację prac zleconych i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel</b>	p.m.	p.m.	3 791,80
<b>6 1 3</b>	<b>Kwoty odzyskane zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999</b>	—	—	0,—
<b>6 1 4</b>	<b>Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia</b>			
6 1 4 0	Spłata wsparcia wspólnotowego, przyznanego na projekty i działania w dziedzinie nowych technologii energetycznych w przypadku powodzenia działalności handlowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Spłata subwencji przyznanych w ramach aktywności europejskiej kapitału spekulacyjnego na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	4 534,70
	Artykuł 6 1 4 — Ogółem	p.m.	p.m.	4 534,70
<b>6 1 5</b>	<b>Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej</b>			
6 1 5 0	Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA)	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Zwrot kwot niewykorzystanych w ramach kontraktów zawartych przez instytucje — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	Artykuł 6 1 5 — Ogółem	p.m.	p.m.	148 949 306,57
<b>6 1 6</b>	<b>Zwrot wydatków poniesionych na rzecz Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel</b>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 1 7</b>	<b>Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich</b>			
6 1 7 0	Spłata w ramach współpracy z Afryką Południową — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	Artykuł 6 1 7 — Ogółem	p.m.	p.m.	9 527 031,09

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**  
**ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
<b>6 1 8</b>	<b>Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową</b>			
6 1 8 0	Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców kwot pobranych nadmiernie z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 1 8 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 1 9</b>	<b>Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych</b>			
6 1 9 1	Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 1 9 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 1 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	ROZDZIAŁ 6 2			
<b>6 2 0</b>	<b>Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej) — Dochody przeznaczone na określony cel</b>	p.m.	p.m.	0,—
<b>6 2 2</b>	<b>Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych</b>			
6 2 2 1	Dochody pochodzące z działalności HFR dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Inne dochody przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Dochody z tytułu usług świadczonych na warunkach konkurencyjnych przez Wspólne Centrum Badawcze dla innych służb Komisji, przeznaczone na zapewnienie dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Artykuł 6 2 2 — Ogółem	p.m.	p.m.	57 532 466,12
<b>6 2 4</b>	<b>Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel</b>			
	ROZDZIAŁ 6 2 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	57 532 466,12

**ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH****ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE****ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 3			
<b>6 3 0</b>	<b>Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczane na określony cel</b>	p.m.	p.m.	136 671 660,—
<b>6 3 1</b>	<b>Składki w ramach dorobku Schengen</b>			
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią, Szwajcarią i Liechtensteinem — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia, Szwajcaria i Liechtenstein) — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 3 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	312 210,72
<b>6 3 2</b>	<b>Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczane na określony cel</b>	p.m.	p.m.	64 732 780,33
<b>6 3 3</b>	<b>Składki na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej</b>			
6 3 3 0	Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 3 3 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 3 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	ROZDZIAŁ 6 5			
<b>6 5 0</b>	<b>Korekty finansowe</b>			
6 5 0 0	Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi i Funduszem Spójności	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	Artykuł 6 5 0 — Ogółem	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	ROZDZIAŁ 6 5 — OGÓŁEM	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	ROZDZIAŁ 6 6			
<b>6 6 0</b>	<b>Inne składki i zwroty</b>			
6 6 0 0	Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	259 892 585,69
6 6 0 1	Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	Artykuł 6 6 0 — Ogółem	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13
	ROZDZIAŁ 6 6 — OGÓŁEM	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM GWARANCJI (EFRG) ORAZ EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH (EFRROW)****ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 7			
<b>6 7 0</b>	<b>Dochody związane z EFRG</b>			
6 7 0 1	Rozliczenie kont EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	Nieprawidłowości EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	<i>Artykuł 6 7 0 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
<b>6 7 1</b>	<b>Dochody związane z EFRROW</b>			
6 7 1 1	Rozliczenie kont EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	Nieprawidłowości EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 7 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—
	<b>ROZDZIAŁ 6 7 — OGÓŁEM</b>	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	ROZDZIAŁ 6 8			
<b>6 8 0</b>	<b>Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel</b>			
6 8 0 1	Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Rozliczenia związane z tymczasowym funduszem restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 8 0 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	<b>ROZDZIAŁ 6 8 — OGÓŁEM</b>	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>10 000 000</b>	<b>356 000 000</b>	<b>3 713 192 809,74</b>

## TYTUŁ 6

## SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

## ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

## 6 0 1 Różne programy badawcze

6 0 1 1 Porozumienia o współpracy Szwajcarii-Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

## Uwagi

Dochód wynikający z umów współpracy zawartych przez Szwajcarię i Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności tej z dnia 14 września 1978 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 22 04 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w tej sekcji, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

6 0 1 2 Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	18 999 610,93

## Uwagi

Dochód wynikający z wielostronnych umów EFDA zawartych przez Europejską Wspólnotę Energii Atomowej i jej 18 członków, w szczególności tej z dnia 30 marca 1999 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 22 04 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w tej sekcji, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

Taki dochód pokrywa wkład członków w finansowanie wydatków ze wspólnego funduszu, wynikających z użytkowania instalacji Jet dla celów EFDA.

6 0 1 3 Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	192 141 206,46

## Uwagi

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi, zwłaszcza z państwami uczestniczącymi w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST), które mają na celu stowarzyszenie tych państw ze wspólnotowymi programami badań naukowych.

Wszelkie otrzymane składki mają pokryć koszty posiedzeń, kontrakty ekspertów oraz wydatki na badania naukowe w ramach przedmiotowych programów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02 (działania pośrednie) oraz 10 02 02 i 10 03 02 zestawienia wydatków w tej sekcji, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 60 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE** (ciąg dalszy)**601** (ciąg dalszy)

## 6013 (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady i Komisji 2007/502/WE, Euratom z dnia 25 czerwca 2007 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz tymczasowego stosowania Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony (Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 24).

Decyzja Rady 2007/585/WE z dnia 10 lipca 2007 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael (Dz.U. L 220 z 25.8.2007, s. 3).

## 6015 Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy Wspólnotą a instytucjami z państw trzecich związane z projektami naukowo-technicznymi leżącymi w polu zainteresowania Wspólnoty (Eureka i inne).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 i 09 04 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w tej sekcji.

## 6016 Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Dochody pochodzące od państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowych i technicznych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 i 09 04 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w tej sekcji.

*Odnośne akty prawne*

Rezolucja ministrów państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST) (podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r.) (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, s. 1).

**602 Pozostałe programy**

## 6021 Dochody różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Wszelki wkład finansowy organizacji zewnętrznych odnośnie do pomocy humanitarnej.

**ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE** (ciąg dalszy)**6 0 2** (ciąg dalszy)**6 0 2 1** (ciąg dalszy)

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach tytułu 23 zestawienia wydatków w tej sekcji.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

**6 0 3 Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi****6 0 3 1** Dochody pochodzące z udziału krajów kandydujących i potencjalnych krajów kandydujących z Bałkanów Zachodnich w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	108 452 986,54

*Uwagi*

Dochody wynikające z umów stowarzyszeniowych zawartych przez Wspólnotę z niżej wymienionymi krajami z tytułu ich udziału w różnych programach wspólnotowych. Potencjalne dochody pochodzące z krajów, które już są państwami członkowskimi, odnoszą się do przeszłych operacji.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

*Odnosne akty prawne*

Układ europejski z dnia 1 lutego 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Rumunią, z drugiej strony (Dz.U. L 357 z 31.12.1994, s. 2).

Układ europejski z dnia 8 marca 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Bułgarii, z drugiej strony (Dz.U. L 358 z 31.12.1994, s. 3).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Turcji w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Republiki Turcji w programach wspólnotowych (Dz.U. L 61 z 2.3.2002, s. 29).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Republiki Albanii w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 2).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Bośnią i Hercegowiną w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Bośni i Hercegowiny w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 9).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Chorwacji w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Republiki Chorwacji w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 16).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Serbią i Czarnogórą w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Serbii i Czarnogóry w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 29).

Protokół do Umowy o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, z drugiej strony, w sprawie umowy ramowej zawartej pomiędzy Wspólnotą Europejską a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii w sprawie ogólnych zasad udziału Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 23).



## KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE** (*ciąg dalszy*)**6 0 3** (*ciąg dalszy*)6 0 3 1 (*ciąg dalszy*)

Porozumienie w formie wymiany listów w sprawie tymczasowego stosowania protokołu 8 do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Czarnogóry w programach wspólnotowych (Dz.U. L 43 z 19.2.2008, s. 11).

Protokoły dodatkowe do układów europejskich (art. 228 i 238) umożliwiające krajom kandydującym udział w programach wspólnotowych.

6 0 3 2 Dochody pochodzące z udziału państw trzecich innych niż kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące z Bałkanów Zachodnich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	819 095,30

*Uwagi*

W tej pozycji mają być wprowadzane wkłady finansowe wpłacane przez państwa trzecie w ramach porozumień o współpracy celnej, w szczególności w ramach projektu Transit oraz projektu rozpowszechniania danych celnych i innych informacji (drogą informatyczną).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 i 14 05 03 zestawienia wydatków w tej sekcji.

*Podstawa prawna*

Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 226 z 13.8.1987, s. 2).

Decyzja Rady z dnia 30 marca 2000 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Szwajcarią dotyczącego poszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 102 z 27.4.2000, s. 50).

Decyzja Rady 2000/506/WE z dnia 31 lipca 2000 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Norwegią dotyczącego rozszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 204 z 11.8.2000, s. 35).

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do negocjowania w imieniu Wspólnoty Europejskiej poprawki do Konwencji ustanawiającej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r., w celu uwzględnienia członkostwa Wspólnoty Europejskiej w tej organizacji.

Decyzja nr 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla cel we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, s. 1).

Decyzja nr 624/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca program działań dla cel we Wspólnocie (Cła 2013) (Dz.U. L 154 z 14.6.2007, s. 25).

6 0 3 3 Uczestnictwo podmiotów trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	9 344 816,22

*Uwagi*

Wszelkie składki od organizacji zewnętrznych z przeznaczeniem na działalność Wspólnoty.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

**ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH****6 1 1 Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej państw członkowskich****6 1 1 3** Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji Rady 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	44 088 480,97

*Uwagi*

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne do wykonania Protokołu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22) stanowi, iż Komisji powierzono zamknięcie operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, będących w toku w chwili wygaśnięcia Traktatu EWWiS.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE dochód netto z zainwestowanych dostępnych aktywów będzie stanowił dochód dla budżetu ogólnego Unii Europejskiej przeznaczony na konkretny cel, a mianowicie finansowanie projektów badawczych w sektorach związanych z przemysłem stalowym i węglowym za pośrednictwem Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Dochody netto dostępne na finansowanie projektów badawczych w roku n + 2 są ujmowane w bilansie EWWiS w likwidacji za rok n, a po ukończeniu procesu likwidacji będą ujmowane jako aktywa w bilansie Funduszu Badawczego Węgla i Stali. Ten mechanizm finansowania wszedł w życie w 2003 r. Dochód osiągnięty od 2007 r. zostanie wykorzystany na badania w 2009 r. W celu zminimalizowania wpływu wahań na rynkach finansowych na finansowanie badań stosuje się mechanizm wyrównujący. Spodziewana kwota dochodu netto dostępna na finansowanie badań w 2009 r. wynosi 51 719 000 EUR.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE 72,8 % środków Funduszu będzie przeznaczony dla sektora stalowego, a 27,2 % dla sektora węglowego.

Zgodnie z art. 18 i art. 160 ust. 1a rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach rozdziału 08 23 zestawienia wydatków w tej sekcji.

**6 1 1 4** Dochody pochodzące z należności z tytułu programu Funduszu Badawczego Węgla i Stali

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne do wykonania Protokołu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22) stanowi, iż Komisji powierzono zamknięcie operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali będących w toku w chwili wygaśnięcia Traktatu EWWiS.

W ramach art. 4 ust. 5 decyzji 2003/76/WE kwoty odzyskane wracają wstępnie do aktywów EWWiS w likwidacji, a następnie, po zakończeniu procesu likwidacji, przechodzą do aktywów Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

**6 1 2 Zwrot wydatków poniesionych specyficznym na realizację prac zleconych i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	3 791,80

*Uwagi*

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH** (ciąg dalszy)**6 1 3 Kwoty odzyskane zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
—	—	0,—

Uwagi

Kwoty utracone w wyniku nieprawidłowości lub zaniedbań przy finansowaniu wspólnej polityki rolnej, które zostały następnie odzyskane, są wpłacane do działów płatności lub agencji i odliczane przez nie od wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej. Z tego powodu zapis po stronie przychodów będzie dokonany dopiero, jeśli kwoty odzyskane będą wyższe niż wydatki.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, s. 103).

**6 1 4 Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia****6 1 4 0 Spłata wsparcia wspólnotowego, przyznanego na projekty i działania w dziedzinie nowych technologii energetycznych w przypadku powodzenia działalności handlowej — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dochody ze spłaty wsparcia Wspólnoty dla udanych z handlowego punktu widzenia projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

**6 1 4 3 Spłata subwencji przyznaných w ramach aktywności europejskiej kapitału spekulacyjnego na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	4 534,70

Uwagi

Dochody ze spłaty pomocy Wspólnoty na działalność związaną z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do celów udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

## ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)

## 6 1 5 Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej

6 1 5 0 Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA)

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	42 307 872,76

## Uwagi

Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te należy traktować jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 1 Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

## Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te powinny być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 2 Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

## Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te powinny być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 5 3 Zwrot kwot niewykorzystanych w ramach kontraktów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	9 160,24

## Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te powinny być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH** (ciąg dalszy)**6 1 5** (ciąg dalszy)**6 1 5 7** Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	95 746 970,05

*Uwagi*

W tej pozycji zapisany jest zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych (Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Społecznego) oraz Funduszu Spójności.

Kwoty zaksięgowane w tej pozycji, zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego, zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach odpowiednich tytułów 04 i 13 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, o ile są one wymagane dla niezmnieszenia udziału funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w przedmiotowych operacjach.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1265/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 62), w szczególności jego art. 1 pkt 4.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25), w szczególności jego art. 82 ust. 2 oraz rozdział II.

**6 1 5 8** Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	10 885 303,52

*Uwagi*

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te powinny być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

**6 1 6** **Zwrot wydatków poniesionych na rzecz Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Splacenie przez Międzynarodową Agencję Energii Atomowej (IAEA) kwot zaliczkowanych przez Komisję w ramach zapłaty za kontrole przeprowadzone przez IAEA w ramach umów weryfikacji (zob. artykuły 06 05 01 i 06 05 02 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

**6 1 7** **Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich****6 1 7 0** Spłata w ramach współpracy z Afryką Południową — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	9 527 031,09

*Uwagi*

Splacenie przez oferentów lub odbiorców nadpłat dokonanych w związku ze współpracą z Afryką Południową w zakresie rozwoju.

**ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH** (ciąg dalszy)**6 1 7** (ciąg dalszy)

## 6 1 7 0 (ciąg dalszy)

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 21 06 02 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, s. 41).

**6 1 8 Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową**

## 6 1 8 0 Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców kwot pobranych nadmiernie z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Postanowienia zawarte w zaproszeniu do udziału w przetargu lub w warunkach finansowych załączonych do pism Komisji określających warunki, na jakich pomoc żywnościowa będzie przyznawana odbiorcom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

## 6 1 8 1 Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Przepisy zawarte w warunkach dostawy dołączonych do listów Komisji określających warunki, na jakich pomoc żywnościowa jest przyznawana beneficjentom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH** (ciąg dalszy)**6 1 9 Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych**

6 1 9 1 Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 22 02 03 i 19 06 05 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 82).

**ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE****6 2 0 Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej) — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 6 lit. b).

Dochód z odpłatnych dostaw do państw członkowskich materiałów źródłowych lub specjalnych materiałów rozszczepialnych na potrzeby ich programów badawczych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

**6 2 2 Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych**

6 2 2 1 Dochody pochodzące z działalności HFR dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Uwagi

Dochód z działalności HFR (reaktor wysokostrumieniowy) w zakładzie Petten Wspólnego Centrum Badawczego.

Wpłaty dokonywane przez podmioty zewnętrzne, w szczególności Francję i Niderlandy, w celu pokrycia różnych kosztów związanych z eksploatacją reaktora wysokostrumieniowego HFR przez Wspólne Centrum Badawcze.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody mogą być wykorzystane celem udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05 i 10 04 04 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Zakończenie wcześniejszych programów

Dochód zapewniają Niemcy, Francja i Niderlandy.

**ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE** (ciąg dalszy)**6 2 2** (ciąg dalszy)

6 2 2 3 Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	13 676 422,62

*Uwagi*

Dochody od osób, firm i organizacji narodowych, dla których Wspólne Centrum Badawcze będzie prowadzić prace i/lub świadczyć odpłatnie usługi.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05, 10 04 01 i 10 04 02 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji w wysokości wydatków przewidzianych w każdej umowie z podmiotem zewnętrznym.

6 2 2 4 Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	405 260,67

*Uwagi*

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 oraz rozdziałów 10 02 i 10 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, s. 1).

*Odnosne akty prawne*

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

6 2 2 5 Inne dochody przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Dochód ze składek, prezentów lub zapisów od osób trzecich z przeznaczeniem na różne formy działalności Wspólnego Centrum Badawczego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 10 01 05 i rozdziałów 10 02, 10 03 i 10 04 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

6 2 2 6 Dochody z tytułu usług świadczonych na warunkach konkurencyjnych przez Wspólne Centrum Badawcze dla innych służb Komisji, przeznaczone na zapewnienie dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	34 491 379,83

*Uwagi*

Dochody z innych usług oferowanych przez Komisję, dla których Wspólne Centrum Badawcze prowadzi prace i/lub świadczy usługi odpłatnie, oraz dochód z udziału w działalności ramowych programów badawczych i technologiczno-rozwojowych.



KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE** (ciąg dalszy)**6 2 2** (ciąg dalszy)

## 6 2 2 6 (ciąg dalszy)

Zgodnie z art. 18 oraz art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w artykułach 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 i 10 04 03 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji do wysokości konkretnych wydatków określonych w danej umowie z innymi służbami Komisji.

**6 2 4** **Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające lub niepodlegające opatentowaniu, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane celem udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, s. 1).

Odnośne akty prawne

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

**ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH****6 3 0** **Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Uwagi

Niniejszy artykuł jest przeznaczony do ujmowania wkładów państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu wynikających z ich udziału finansowego w niektórych działaniach Wspólnoty zgodnie z art. 82 i Protokołem 32 do Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym.

Całkowity zaplanowany wkład przedstawiono w podsumowaniu załączonym dla informacji w załączniku do zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

Wkład państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu zostanie udostępniony Komisji zgodnie z art. 1–3 Protokołu nr 32 do Porozumienia.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnośne akty prawne

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3).

## ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH (ciąg dalszy)

## 6 3 1 Składki w ramach dorobku Schengen

6 3 1 2 Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią, Szwajcarią i Liechtensteinem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	312 210,72

## Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 18 02 04, 18 02 05 i 18 03 11 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu Eurodac do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania konwencji dublińskiej (Dz.U. L 316 z 15.12.2000, s. 1).

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. dotycząca zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii, dotyczącego kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Islandii lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, s. 38), w szczególności art. 9 Porozumienia.

Decyzja Rady 2001/886/WSiSW z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2424/2001 z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, s. 4), w szczególności jego motyw 10, który stanowi, że konieczne jest zawarcie porozumienia pozwalającego na udział przedstawicieli Islandii i Norwegii w pracach komitetów wspierających Komisję w wykonywaniu jej uprawnień wykonawczych.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 343/2003 z dnia 18 lutego 2003 r. ustanawiające kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 50 z 25.2.2003, s. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1560/2003 z dnia 2 września 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 343/2003 ustanawiającego kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 222 z 5.9.2003, s. 3).

Decyzja Rady 2004/512/WE z dnia 8 czerwca 2004 r. w sprawie ustanowienia Systemu Informacji Wizowej (VIS) (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, s. 5).

Decyzja Rady 2004/849/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 368 z 15.12.2004, s. 26).

Decyzja Rady 2004/860/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych postanowień Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, s. 78).

Rozporządzenie (WE) nr 1986/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie dostępu służb odpowiedzialnych w państwach członkowskich za wydawanie świadectw rejestracji pojazdów do Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1987/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie utworzenia, działania i użycia Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 4).

## KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH** (ciąg dalszy)**6 3 1** (ciąg dalszy)

## 6 3 1 2 (ciąg dalszy)

Projekt rozporządzenia Rady, przedłożony przez Komisję dnia 11 czerwca 2007 r., w sprawie instalacji i obsługi infrastruktury komunikacyjnej dla środowiska systemu informacyjnego Schengen (SIS) oraz zarządzania tą infrastrukturą (COM(2007) 311 wersja ostateczna).

Decyzja Rady 2007/533/WSiSW z dnia 12 czerwca 2007 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 63).

Decyzja Rady 2008/261/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 3).

Decyzja Rady 2008/262/WSiSW z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 5).

Decyzja Rady (WE) nr 2008/633/WSiSW z dnia 23 czerwca 2008 r. w sprawie dostępu wyznaczonych organów państw członkowskich i Europolu do Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) do celów jego przeglądania, w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i innym poważnym przestępstwom, ich wykrywania i ścigania (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 129).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1104/2008 z dnia 24 października 2008 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 299 z 8.11.2008, s. 1).

Decyzja Rady 2008/839/WSiSW z dnia 24 października 2008 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 299 z 8.11.2008, s. 43).

## 6 3 1 3

Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia, Szwajcaria i Liechtenstein) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

## Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 18 02 03 i 18 02 06 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

## Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. dotycząca zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii, dotyczącego kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrzenia wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Islandii, lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, s. 38), w szczególności art. 9 tego porozumienia.

**ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH** (ciąg dalszy)**6 3 1** (ciąg dalszy)

## 6 3 1 3 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 2004/849/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 368 z 15.12.2004, s. 26).

Decyzja Rady 2004/860/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych postanowień Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, s. 78).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, s. 1).

Decyzja nr 574/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca Fundusz Granic Zewnętrznych na lata 2007–2013 jako część programu ogólnego „Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi” (Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 22).

Rozporządzenie (WE) nr 863/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lipca 2007 r. ustanawiające mechanizm tworzenia zespołów szybkiej interwencji na granicy oraz zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 w odniesieniu do tego mechanizmu i określające uprawnienia i zadania zaproszonych funkcjonariuszy (Dz.U. L 199 z 31.7.2007, s. 30).

Decyzja Rady 2008/261/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 3).

Decyzja Rady 2008/262/WSiSW z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 5).

**6 3 2****Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	64 732 780,33

*Uwagi*

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) składające się na koszt środków wsparcia zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 21 01 04 10 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Odnosne akty prawne*

Umowa wewnętrzna dla 9. EFR.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIENÍ SPECJALNYCH** (ciąg dalszy)**6 3 3 Składki na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej**

6 3 3 0 Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe państw członkowskich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych, na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 3 3 1 Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe państw trzecich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych, na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 3 3 2 Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe organizacji międzynarodowych na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

**ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE****6 5 0 Korekty finansowe**

6 5 0 0 Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi i Funduszem Spójności

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

*Uwagi*

W tej pozycji mają być zapisywane korekty finansowe odnoszące się do funduszy strukturalnych (Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Społecznego) oraz do Funduszu Spójności.

**ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE** *(ciąg dalszy)***6 5 0** *(ciąg dalszy)***6 5 0 0** *(ciąg dalszy)*

Kwoty zapisane w tej pozycji, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, mogą być wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w ramach tytułów 04, 05, 11 i 13 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, o ile są one wymagane dla pokrycia ryzyka przyjętych korekt, wcześniej odrzuconych lub anulowanych.

Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1083/2006 rozporządzenie to nie ma wpływu na kontynuację lub modyfikację, łącznie z całkowitym lub częściowym anulowaniem, pomocy współfinansowanej z funduszy strukturalnych lub projektu współfinansowanego z Funduszu Spójności zatwierdzonych przez Komisję na podstawie rozporządzeń (EWG) nr 2052/88, (EWG) nr 4253/88, (WE) nr 1164/94 i (WE) nr 1260/1999 lub wszelkich innych przepisów prawa mających zastosowanie do tej pomocy na dzień 31 grudnia 2006 r., które w związku z tym będą miały zastosowanie po tym terminie do tej pomocy lub danych projektów aż do momentu ich zamknięcia.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, s. 9).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, s. 1), w szczególności jego art. 24.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, s. 80).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 1), w szczególności jego art. 39 ust. 3.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, s. 13).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 371 z 27.12.2006, s. 1).

**ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY****6 6 0** *Inne składki i zwroty***6 6 0 0** Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	259 892 585,69

*Uwagi*

Niniejsza pozycja ma uwzględniać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, przeznaczone na dodatkowe środki w celu finansowania wydatków, na które te dochody są przeznaczone.



KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY** (ciąg dalszy)**6 6 0** (ciąg dalszy)

6 6 0 1 Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, które nie są wykorzystane zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

**ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM GWARANCJI (EFRG) ORAZ EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH (EFRROW)****6 7 0 Dochody związane z EFRG**

6 7 0 1 Rozliczenie kont EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać dochody wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia rachunków na rzecz budżetu UE w odniesieniu do wydatków finansowanych z gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006 i z EFRG. Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia rachunków na rzecz budżetu Unii Europejskiej dotyczących powiązanych z nimi zapisanych dochodów przeznaczonych na określony cel, innych niż wynikających ze stosowania art. 32 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRG zestawienia wydatków w tej sekcji.

Dochody w ramach tej pozycji oszacowano na 1 385 000 000 EUR, w tym 785 000 000 EUR przeniesione z roku 2008 na 2009 zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Sporządzając budżet na 2009 rok, kwotę 870 000 000 EUR uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 03 01, a pozostałą kwotę 515 000 000 EUR — na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 02 08.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

**ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM GWARANCJI (EFRG) ORAZ EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH (EFRROW) (ciąg dalszy)**

**6 7 0 (ciąg dalszy)**

**6 7 0 2 Nieprawidłowości EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	240 273 343,84

*Uwagi*

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty odzyskane w następstwie nieprawidłowości lub zaniedbań wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również uzyskane zabezpieczenia, wynikające z wydatków finansowanych z Sekcji Gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006 i z EFRG. Pozycja ta ma również obejmować odzyskane kwoty netto, w których przypadku państwa członkowskie mogą zatrzymać 20 % zgodnie z art. 32 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005. Obejmuje ona również kwoty odzyskane w wyniku decyzji w sprawie rozliczenia podjętych na podstawie art. 32 ust. 5 tego samego rozporządzenia.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRG zestawienia wydatków w tej sekcji.

Dochody w ramach tej pozycji oszacowano na 433 000 000 EUR, w tym 328 000 000 EUR przeniesione z roku 2008 na 2009 zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Sporządzając budżet na 2009 rok, kwotę tę uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 03 01.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

**6 7 0 3 Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	362 665 224,89

*Uwagi*

W niniejszej pozycji należy uwzględnić kwoty pobrane lub odzyskane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1788/2003 oraz art. 64 rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRG zestawienia wydatków w tej sekcji.

Dochody w ramach tej pozycji oszacowano na 558 000 000 EUR, w tym 221 000 000 EUR przeniesione z roku 2008 na 2009 zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Sporządzając budżet na 2009 rok, kwotę tę uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 03 01.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1788/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, s. 123).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).



KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM GWARANCJI (EFRG) ORAZ EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH (EFRROW) (ciąg dalszy)****6 7 1 Dochody związane z EFRROW**

6 7 1 1 Rozliczenie kont EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia kont na rzecz budżetu UE w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW. Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej dotyczących ujętych i powiązanych dochodów przeznaczonych na określony cel.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Przy sporządzaniu budżetu na 2009 r. przydzielono żadnej określonej kwoty w ramach artykułu 05 04 05.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

6 7 1 2 Nieprawidłowości EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub zaniedbań wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również utracone zabezpieczenia, w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Przy sporządzaniu budżetu na 2009 r. nie przydzielono żadnej określonej kwoty w ramach artykułu 05 04 05.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

**ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE****6 8 0 Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel****6 8 0 1 Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

*Uwagi*

Niniejsza pozycja ma uwzględniać tymczasowe składki restrukturyzacyjne w sektorze cukru w UE, określone w art. 11 rozporządzenia (WE) nr 320/2006.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego kwoty zapisane w tej pozycji są wykorzystywane w celu zapewnienia środków w artykule 05 02 16 (fundusz restrukturyzacji sektora cukru) zestawienia wydatków w niniejszej sekcji na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innej pomocy określonej w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Sporządzając budżet na 2009 rok, w niniejszej pozycji uwzględniono kwotę 3 748 000 000 EUR (w tym kwotę 2 006 000 000 EUR przeniesioną z poprzednich lat budżetowych), z czego 1 898 000 000 EUR przeznaczono na artykuł 05 02 16, a pozostała kwota zostanie automatycznie przeniesiona na kolejny rok budżetowy zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).

**6 8 0 2 Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Pozycja ta ma uwzględniać kwoty odzyskane w związku z nieprawidłowościami lub niedopatrzzeniami, w tym odsetki, kary i nabyte papiery wartościowe, wynikające z wydatków finansowanych z tymczasowego funduszu restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie, ustanowionego w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006. Pozycja ta ma również objąć odzyskane kwoty netto, z których państwa członkowskie mogą zatrzymać 20 %, zgodnie z art. 32 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005. Obejmuje ona także kwoty odzyskane na podstawie decyzji w sprawie rozliczeń zgodnie z art. 32 ust. 5 tego samego rozporządzenia.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną przeznaczone na środki w artykule 05 02 16 (fundusz restrukturyzacji sektora cukru) zestawienia wydatków w niniejszej sekcji na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innej pomocy określonej w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE** (ciąg dalszy)**6 8 0** (ciąg dalszy)

## 6 8 0 2 (ciąg dalszy)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).

## 6 8 0 3

Rozliczenia związane z tymczasowym funduszem restrukturyzacji — Dochody przeznaczony na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Niniejsza pozycja ma uwzględniać dochody wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia rachunków na rzecz budżetu UE w odniesieniu do wydatków finansowanych przez tymczasowy fundusz restrukturyzacji dla wspólnotowego przemysłu cukrowniczego, ustanowiony rozporządzeniem (WE) nr 320/2006. Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia rachunków na rzecz budżetu Unii Europejskiej dotyczących zapisanych dochodów przeznaczonych na określony cel, związanych z funduszem restrukturyzacji sektora cukru, innych niż wynikających z zastosowania art. 32 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną przeznaczone na środki w artykule 05 02 16 (fundusz restrukturyzacji sektora cukru) zestawienia wydatków w niniejszej sekcji na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innej pomocy określonej w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).